

Universidade Federal do Ceará – UFC
Centro de Humanidades
PPG em Estudos da Tradução – POET/UFC
Edital 05/2025 – Seleção de **Doutorado**

Resultado Final – Etapa 1: Avaliação do Projeto de Pesquisa – Eliminatória

Linha de Pesquisa 1

“Tradução: práxis, historiografia e a circulação da comunicação”

ÁREAS TEMÁTICAS – LINHA DE PESQUISA 1	
1 – A TRADUÇÃO E ANÁLISE DA ESCRITA DE RESISTÊNCIA DA MULHER RENASCENTISTA NA INGLATERRA	
140174 – 10,0 – Aprovado na etapa 140866 – 9,7 – Aprovado na etapa	140929 – 9,3 – Aprovado na etapa 140939 – 4,5 – Reprovado na etapa
2 – TRADUÇÃO COMENTADA DE POESIA ESTADUNIDENSE DO SÉC. XX	
140696 – 10,0 – Aprovado na etapa	
3 – TRADUÇÃO COMENTADA DE PROSA DE FICÇÃO INGLESA DO SÉCULO XIX	
139953 – Não se trata de Prosa de ficção inglesa do séc. XIX – Reprovado na etapa 140833 – 10,0 – Aprovado na etapa	
4 – WORLD LITERATURE AND TRANSLATION	
140890 – 8,5 – Aprovado na etapa	140937 – 4,0 – Reprovado na etapa
5 – TRADUÇÃO COMENTADA E CRÍTICA DE EGODOCUMENTOS	
139822 – Não se trata de Tradução comentada e crítica de egodocumentos – Reprovado na etapa 140698 – Não se trata de Tradução comentada e crítica de egodocumentos – Reprovado na etapa	
6 – THE TRANSLATION(S) OF THE BRAZILIAN CONSTITUTION	
140901 – 6,0 – Reprovado na etapa	

7 – TRADUÇÃO COMENTADA DE ESCRITAS DO EU FEMININAS DO INGLÊS PARA O PORTUGUÊS BRASILEIRO	
140811 – 9,3 – Aprovado na etapa	

**Quadro 2 - Vagas para a Linha de Pesquisa 2
“Tradução: linguagem, cognição e recursos tecnológicos”**

ÁREAS TEMÁTICAS LINHA DE PESQUISA 2	
1 – PSICOLINGÜÍSTICA DOS PROCESSOS DE TRADUÇÃO	
140864 – 7,0 – Aprovado na etapa 140933 – 8,0 – Aprovado na etapa 140565 – A pesquisa não é na área temática – Reprovado na etapa	
2 – TRADUÇÃO AUDIOVISUAL E TRADUÇÃO AUDIOVISUAL ACESSÍVEL	
140691 – 9,8 – Aprovado na etapa 140768 – 9,8 – Aprovado na etapa 140780 – 6,0 – Reprovado na etapa 140859 – 6,1 – Reprovado na etapa 140865 – 8,1 – Aprovado na etapa	140908 – 7,1 – Aprovado na etapa 140918 – 4,3 – Reprovado na etapa 140935 – 3,5 – Reprovado na etapa 140845 – 5,2 – Reprovado na etapa
3 – INTERPRETAÇÃO DE LÍNGUAS ORAIS	
Sem candidatos	
4 – TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO DAS LÍNGUAS DE SINAIS	
140299 – 6,1 – Reprovado na etapa 140530 – 8,5 – Aprovado na etapa	140586 – 9,7 – Aprovado na etapa